

Orijinal Kullanım Kılavuzu

ED 10 Yumurta haşlayıcı + buharda pişirici



CE



Ürün No.: 2772

1 Kullanım Kılavuzu

1.1 Genel

Cihazınız hakkında hızlı bir şekilde bilgi edinmek ve tüm fonksiyonlarından yararlanmak için lütfen burada yer alan bilgileri okuyun.

ED 10 yumurta haşlayıcı + buharda pişirici, doğru şekilde kullanır ve bakım yaparsanız size uzun yıllar hizmet eder. Güle güle kullanmanızı dileriz!

1.2 Bu kılavuza ilişkin bilgiler

Bu Kullanım Kılavuzu, ED 10 yumurta haşlayıcı + buharda pişiricinin (bundan sonra Cihaz olarak anılacaktır) bir bileşenidir ve ilk devreye alma, güvenlik, kullanım amacı ve cihazın bakımı hakkında size önemli bilgiler sağlar. Kullanım Kılavuzu her zaman cihazın yanında bulunmalıdır. Bu Kullanım Kılavuzu, cihazla çalışması talimatı verilen herkes tarafından okunmalı ve uygulanmalıdır:

- Devreye alma
- Çalıştırma
- Sorun Giderme ve/veya
- Temizlik

Kullanım Kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazla birlikte sonraki sahibine verin.

1.3 Uyarı bildirimleri

Buradaki ilgili Kullanım Kılavuzunda aşağıdaki uyarı bildirimleri kullanılmaktadır.

▲GEFAHR TEHLİKE

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, potansiyel bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Ölüm ve bedeni yaralanma tehlikesini önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

▲WARNING UYARI

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, olası bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

▲VORSICHT DİKKAT

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, olası bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, hafif veya orta düzeyli yaralanmalara neden olabilir.

- ▶ Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

HINWEIS LÜTFEN DİKKAT

Bu türde bir uyarıda makinenin kullanımını kolaylaştıracak ek bilgiler belirtilmektedir.

2 Güvenlik

Bu bölümde size cihazın kullanılmasıyla ilgili önemli güvenlik uyarıları verilir. Cihaz, gerekli güvenlik düzenlemelerine uygundur. Uygunsuz kullanılması, bedeni veya maddi hasarlara neden olabilir.

2.1 Kullanım amacı

Bu cihaz yalnızca kapalı alanlarda yumurta pişirmek ve haşlamak ve sebzeleri buharda pişirmek için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz, evde kullanım amacıyla ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalar için tasarlanmıştır:

- mağazalar, ofisler ve diğer ticari alanlardaki çalışanlar için mutfaklarda; • oda ve kahvaltı hizmeti sunan yerlerde,
- tarım arazilerinde;
- oteller, moteller ve diğer yerleşim yerlerindeki müşteriler tarafından.

Farklı bir amaç için veya bu tanımı aşan bir amaç için kullanımlar, amaçlanan veya belirlenen kullanım ile uyumsuz olarak kabul edilir.

▲WARNING

Uyarı

Amaç dışı kullanım dolayısıyla tehlike! Cihaz amaç dışı bir kullanım ve/veya farklı bir kullanım için kullanılırsa cihazdan tehlikeler çıkabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak kullanın.
- ▶ Bu Kullanım Kılavuzunda açıklanan prosedür yöntemlerine uyun.

Amaç dışı kullanımlardan kaynaklanan her türlü zarardan doğan talepler hariçtir. Kullanıcı tek riski taşır.

2.2 Genel Güvenlik Bilgileri

HINWEIS

Lütfen dikkat

Cihazın güvenli kullanımı ile ilgili olarak lütfen aşağıdaki genel güvenlik uyarılarına uyun.

- ▶ Cihazı kullanmadan önce herhangi bir görünür harici hasar olup olmadığını inceleyin. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayın.
- ▶ Yalnızca üretici tarafından yetkilendirilmiş müşteri hizmetleri departmanları cihaz üzerinde onarım yapabilir aksi takdirde sonraki hasarlarda garanti hakları geçersiz olacaktır. Usulüne uygun olmayan onarımlar, kullanıcı için önemli tehlikelere neden olabilir.

- ▶ Arızalı bileşenler her zaman orijinal yedek parçalarla değiştirilmelidir. Yalnızca bu tür parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmiş olmaları ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları hâlinde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir.
- ▶ Kullanıcı tarafından temizlik ve bakım, en az 8 yaşında olmadığı ve gözetim altında olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- ▶ Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmez.
- ▶ Cihaz ve bağlantı kablosu 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat almaları ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları durumunda fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya kullanım deneyimi ve/veya bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- ▶ Kapaktan sıcak su buharının yayılmasından dolayı cihazı kullanırken dikkat edilmelidir;
- ▶ Ölçü kabının altındaki yumurta delici yaralanmaya sebep olabilir.
- ▶ Delinmiş yumurtaları saklamayın, derhal haşlayın.
- ▶ Cihazı suya daldırmayın ve bulaşık makinesine koymayın.
- ▶ Kablonun cihazın sıcak yüzeyleriyle temas etmemesine dikkat edin.
- ▶ Cihazı susuz kullanmayın.
- ▶ Yalnızca soğuk suyla doldurun.
- ▶ Sadece orijinal aksesuar kullanın.
- ▶ Cihazın, harici bir zaman ayarı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılması amaçlanmamıştır.

2.3 Tehlike kaynakları

2.3.1 Yanma tehlikesi!

▲WARNUNG Yanma tehlikesi!

- ▶ Çalışması esnasında cihaz ısınır, kapağın üzerinden sıcak su ve sıcak buhar çıkar, yanma riski vardır!
- ▶ Cihaz çok sıcak olacaktır. Cihazı taşımadan evvel soğumasını bekleyin.
- ▶ Muhafazası ve kapağı çok sıcak olacaktır. Yanma riski.
- ▶ Kapağı ve yumurta tablasını kulpundan tutun.
- ▶ Kapağı açtığınızda sıcak buhar, buhar menfezinden kaçabilir. Yanma riski!
- ▶ Dikkat ısıtma elemanı / cihaz kullanımdan sonra hala sıcak olabilir.

2.3.2 Elektrik enerjisinden kaynaklanan tehlikeler

▲GEFAHR Elektrik enerjisi dolayısıyla ölümcül tehlike!

Elektrikli teller veya alt yapı gruplarıyla temas hâlinde ölüm tehlikesi vardır! Elektrik enerjisinden kaynaklanan tehlikelerden kaçınmak için aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ Bu cihazı, kablosu veya fişi arızalıysa, doğru şekilde çalışmıyorsa veya hasarlıysa veya düşürülmüşse kullanmayın. Eğer elektrik kablosu veya fişi hasar gördüyse herhangi bir tehlikeyi önlemek için üretici şirket veya servis elemanı tarafından yenisiyle değiştirilmelidir.
- ▶ Cihaz üzerindeki muhafazayı hiçbir koşulda açmayın. Elektrikli bağlantılara dokunulursa ve elektriksel veya mekanik yapı değiştirilirse elektrik çarpması tehlikesi vardır. Ayrıca cihazda işlevsel arızalar da meydana gelebilir.
- ▶ Islak elle cihaza dokunmayın.
- ▶ Fişe su akmasına dikkat edin.

2.4 Sorumluluğun sınırlandırılması

Kurulum, işletim ve bakım ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve bildirimler basım tarihinde tamamen güncel olup geçmiş tecrübe ve bulgularımız göz önünde bulundurularak bilgimiz ve inancımız dahilinde derlenmiştir.

Bu kılavuzda verilen bilgilerden, resimlerden veya açıklamalardan herhangi bir talepte bulunulamaz.

Üretici, aşağıdakilerin sonuçlarından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez:

- Kılavuza uyulmaması
- Amaç dışı kullanımlara yönelik kullanımlar
- Uygunsuz onarımlar
- Teknik değişiklikler, cihazın modifikasyonları
- Onaysız yedek parça kullanımı

Cihazda değişiklik yapılması tavsiye edilmez ve garanti kapsamında değildir.

Tüm çeviriler bilgimiz dâhilinde yapılmaktadır. Çeviri bizim tarafımızdan veya talimatlarımız doğrultusunda yapılmış olsa bile çeviri hataları için herhangi bir sorumluluk kabul etmemekteyiz. Sadece orijinal Almanca metin bağlayıcı olmaya devam eder.

2.5 Telif hakkı koruması

Bu belge telif hakkı korumalıdır.

Braukmann GmbH; fotomekanik çoğaltma, kopyasını yapma ve özel işlemler (örneğin veri işleme, veri taşıyıcılar, veri ağları) kullanılarak dağıtım dâhil olmak üzere tüm hakları kısmen de olsa saklı tutar. İçerik ve teknik değişikliklere tabidir.

3 Devreye Alma

Bu bölümde cihazın ilk devreye alınması sırasında size önemli güvenlik uyarıları verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

3.1 Güvenlik bilgileri

▲WARNING Uyarı

► Ambalaj malzemeleri oyun için kullanılamaz. Boğulma tehlikesi vardır.

3.2 Teslimat kapsamı ve taşıma incelemesi

Kural olarak, yumurta haşlayıcı + buharda pişirici ED 10 aşağıdaki bileşenlerle birlikte teslim edilir:

- Su deposu olan ısıtma plakası
- Kapak
- Yumurta tablası
- Yumurta delici içeren ölçü kabı ve koruma için silikon kapak

- 2 küçük kase
- Buharda pişirme için 1 büyük eklenti parçası
- Buharda pişirme için 2 küçük eklenti parçası
- 1 ara çerçeve
- Kullanım Kılavuzu

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Sevkiyatı eksiksizlik ve görünür hasarlar açısından inceleyin.
- ▶ Eksik sevkiyat veya yetersiz paketleme veya nakliye nedeniyle oluşan hasarları derhal nakliyeciyeye, sigortacıya ve tedarikçiye bildirin.

3.3Ambalajın Açılması

- Cihazı kartondan çıkarın, ambalaj malzemesini, küreği ve ölçü kabını çıkarın.

3.4Ambalajın bertarafı

Ambalaj, cihazı taşıma sırasında oluşabilecek hasarlara karşı korur. Ambalaj malzemeleri çevreye uyumlu ve geri dönüşümle ilgili bakış açılarına göre seçilir ve bu nedenle geri dönüştürülebilir.



Ambalajın malzeme döngüsüne geri döndürülmesi, hammadde tasarrufu sağlar ve birikmiş atık miktarını azaltır. Artık gerekli olmayan ambalaj malzemelerini "Yeşil Nokta" geri dönüşüm toplama noktalarına atılmak üzere götürün.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Bir garanti talebi durumunda cihazın yeniden ambalajlanabilmesi için mümkünse cihazın orijinal ambalajını cihazın garanti süresi boyunca saklayın.

3.5Kurulum yeri gereksinimleri:

Cihazın güvenli ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için kurulum yeri aşağıdaki ön koşulları yerine getirmelidir:

- Cihaz, içi dolu yumurta pişirici için yeterli yük taşıma kapasitesi olan sağlam, düz, yatay ve suya dayanıklı bir yüzey üzerine kurulmalıdır.
- Cihazı ısıya duyarlı bir yüzey üzerine yerleştirmeyin ve yanıcı malzemelerden en az 15 cm uzakta tutun.
- Kurulum yerini, çocukların cihaza ulaşamayacakları şekilde seçin.
- Cihaz, duvara veya gömme dolaba monte edilmek üzere tasarlanmamıştır.
- Cihazı sıcak, ıslak veya aşırı nemli bir ortamda veya yanıcı malzemelerin yakınına kurmayınız.
- Cihazı ısı kaynakları, doğrudan güneş ışığı, nem ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- UYARI! Cihaz muhafazasındaki havalandırma deliklerini kapatmayınız.
- Acil bir durumda elektrik kablosunun kolayca çıkarılabilmesi için elektrik prizine kolayca erişilebilmelidir.

-
- Bu cihazın sabit olmayan kurulum yerlerinde (örneğin gemilerde) kurulumu ve montajı, bu cihazın güvenli kullanımı için ön koşulları garanti etmeleri koşuluyla uzman şirketler / elektrikçiler tarafından gerçekleştirilmelidir.

3.6 Elektrik bağlantısı

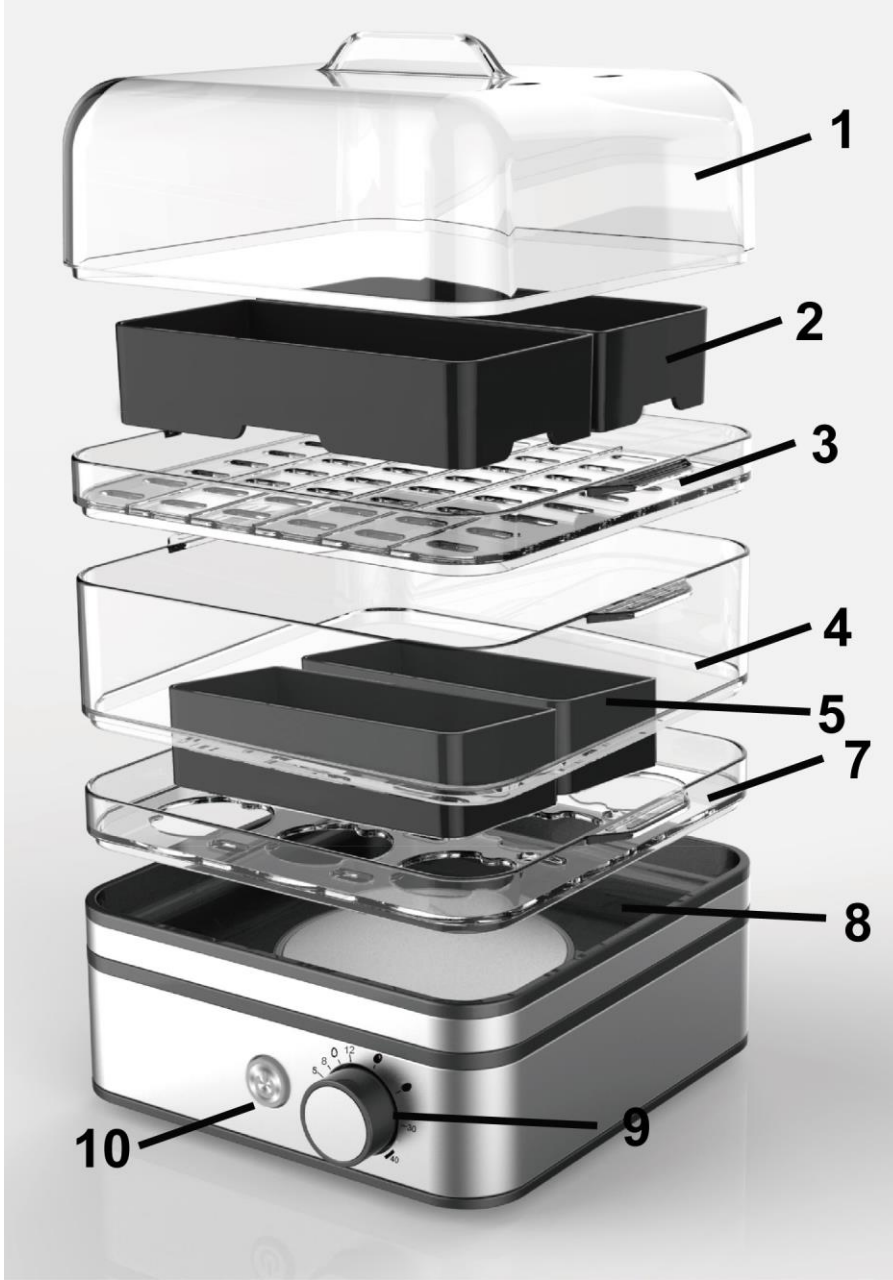
Cihazın güvenli ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için elektrik bağlantısında aşağıdaki talimatlara uyulmalıdır:

- Cihazı bağlamadan önce anma plakasındaki bağlantı verilerini (gerilim ve frekans) elektrik şebekenizin verileriyle karşılaştırın. Cihazda herhangi bir hasar oluşmaması için bu verilerin uyuşması gerekir. Şüphenez varsa nitelikli elektrikçinize danışın.
- Elektrik prizi, 16A güvenlik kesme anahtarı ile korunmalıdır.
- Cihaz ile elektrik şebekesi arasındaki bağlantıda 3 metre uzunluğunda (maks.) 1,5 mm² kesitli bir uzatma kablosu kullanılabilir. Bununla ilgili yangın tehlikesi nedeniyle birden fazla fiş veya çoklu grup kullanılması yasaktır.
- Elektrik kablosunun hasarlı olmadığından ve buz yapıcının altından geçmediğinden ya da sıcak veya keskin yüzeylere temas etmediğinden emin olun.
- Cihazın elektriksel güvenliği, yalnızca cihaz, uygun şekilde kurulmuş bir koruyucu iletken sistemine bağlıysa garanti edilir. Koruyucu iletkeni olmayan bir prizde çalıştırılması yasaktır. Şüphenez varsa ev tesisatını nitelikli bir elektrikçiye kontrol ettirin. Eksik veya hasarlı bir koruyucu iletkenin neden olduğu hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.

4 Tasarım ve Fonksiyon

Bu bölümde size cihazın tasarımı ve işlevi hakkında önemli güvenlik uyarıları verilir.

4.1 Eksiksiz genel bilgiler



1. Kapak
2. 2 küçük kase
3. Buharda pişirme için büyük eklenti parçası
4. Ara çerçeve
5. Buharda pişirme için 2 küçük eklenti parçası
6. Altında yumurta delici olan ölçü kabı
7. Yumurta tablası
8. Su deposu olan ısıtma plakası
9. Haşlama ayar düğmesi
10. Açma/Kapama anahtarı



4.2 Anma plakası

Bağlantı ve performans verilerini içeren anma plakası, cihazın altında bulunabilir.

5 Çalıştırma ve Kullanım

Bu bölümde size cihazın çalıştırılmasıyla ilgili önemli uyarılar verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

⚠️ WARNUNG

Uyarı

Cihaz çalıştırıldığında, kişisel yaralanma ve mal hasarı gerçekleşebilir! Tehlikeleri önlemek için aşağıdaki önlemlere uyunuz:

- ▶ Cihazı çalışır halde bırakmayın.
- ▶ Dikkat edin, cihaz ısınır, kapaktan sıcak su ve buhar çıkar ve yanıklara sebep olabilir!

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Suyun sertliğine bağlı olarak ama her halükarda ayda bir kez cihazdaki kireç temizlenmelidir, aksi takdirde cihaz hasar görebilir ve fonksiyonu etkilenebilir.

Cihazla azami 8 yumurta pişirebilir, 4 poşe yumurta pişirebilir ve ayrıca lezzetli yumurta kreması veya 2 küçük omlet pişirebilirsiniz. Cihazı sebzeleri buharda pişirmek için kullanabilirsiniz.

Sembollerin açıklaması.



yumuşak



orta sertlikte



sert

1 – 5 – 8 – 12 – 30 – 40 dakika. Dakika cinsinden istenen sürenin ayarlanması.

5.1 Kullanımdan önce

Akan suyun altında kaseleri, eklenti parçalarını, ara çerçeveyi ve kapağı yıkayın ve nemli bir bezle su deposunu içeren ısıtma plakasını silin.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Cihazın prize takılı olmadığından emin olun.

5.1 Yumurtaların pişirilmesi

Su deposunu 1 ölçü kabı dolusu suyla doldurun.

Ölçü kabının altındaki yumurta deliciyle yumurtaları künt tarafından delin. Yumurtaları künt tarafı yukarı gelecek şekilde yumurta tablasına yerleştirin.

Yumurtaları içeren yumurta tablasını su deposunun içerisine yerleştirin.

Kapak buhar menfezi arkaya bakacak şekilde yerleştirilmelidir.

Elektrik fişini prize takın ve yumurta için istenen pişirme derecesini seçin. Ayar, M(orta) büyüklükte yumurtaları ifade eder. Daha küçük yumurtalar için ayarı yumuşağa yakın bir yere çevirin.

Daha büyük yumurtalar için ayarı sert yumurta ayarına yakın bir yere çevirin. ON/OFF düğmesiyle pişirme işlemi başlatın. Düğmenin çevrilmesi halinde zamanlayıcı yeniden ayarlanır ve pişirme işlemi baştan başlar.

Sesli sinyal duyulduğunda yumurtalar hazırdır.

Bu sesi duyduktan sonra yumurtaları cihazda bırakırsanız, daha da sert olacaktırlar.

OFF düğmesiyle cihazı kapatın.

▲VORSICHT

Dikkat

- Kapağı kaldırırken sıcak buhara dikkat edin. Daima kapağın kulpunu kavrayın ve kapağı cihazın üzerinde çevirirken yoğunlaşmış suyun damlamasına izin verin.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- Yumurtanın haşlanma derecesinin seçimi aslında kişisel bir değerlendirmedir. Cihazı kullanmaya alıştıktan sonra size en uygun haşlanma derecesini kolayca bulacaksınız.

5.1 Poşe yumurtanın hazırlanması

Su deposunu 1 ölçü kabı dolusu suyla doldurun.

Yumurta tablasını yerleştirin. Küçük kaseleri biraz tereyağıyla yağlayın ve poşe yumurta için karışımı dökün. Alternatif olarak, her kaseye lezzetli yumurta kreması veya omlet için hazırlanmış bir karışım da koyabilirsiniz. Bir kaseye ikiden fazla yumurta koymayın.

Kapağı buhar menfezi arkaya bakacak şekilde yerleştirin. Elektrik fişini prize takın ve haşlama derecesini seçin. ON/OFF düğmesiyle pişirme işlemi başlatın. Yumurta karışımı hazır olduğunda sesli sinyal duyulur. OFF düğmesiyle cihazı kapatın.

Yumurta karışımının soğumasını bekleyin ve ardından örneğin yumurta kreması için küp şeklinde kesin.

5.2 Sebzelerin buharda pişirilmesi

Su deposunu iki ölçü kabı dolusu suyla doldurun.

1. çeşit: 2 seviyeli buharda pişirme

Yumurta tablasını yerleştirin. Yumurta tablasının üzerine buharda pişirme için 2 küçük eklenti parçasını yerleştirin ve istediğiniz sebzeleri ilave edin.

Ara çerçeveyi yerleştirin ve üzerine buharda pişirme için büyük eklenti parçasını yerleştirin ve istediğiniz sebzeleri ilave edin. Kapağı buhar menfezi arkaya bakacak şekilde yerleştirin. Elektrik fişini prize takın ve düğmeyi istenen pişirme süresindeki haşlama derecesine getirin. ON/OFF düğmesiyle pişirme işlemi başlatın.

Sebzeler hazır olduğunda sesli sinyal duyulur.

OFF düğmesiyle cihazı kapatın.

Sebzeleri tüketmeden önce biraz soğumalarını bekleyin.

2. çeşit: 1 seviyeli buharda pişirme

Buharda pişirme için küçük eklenti parçalarıyla birlikte yumurta tablasını yerleştirin ve istediğiniz sebzeleri ilave edin veya istediğiniz sebzelerle birlikte buharda haşlama için büyük eklenti parçasını yerleştirin.

Kapağı buhar menfezi arkaya bakacak şekilde yerleştirin. Ardından 1. çeşitte anlatıldığı gibi devam edin.

Pişirme süresini daima önce en kısa istenen pişirme süresine ayarlayın ve ilgili sebzeleri çıkarın. Daha sonra kalan sebzeler için kalan pişirme süresini ayarlayın.

6 Sorun Giderme

Bu bölümde size cihazın çalıştırılmasıyla ilgili önemli uyarılar verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

6.1 Güvenlik tavsiyeleri

▲VORSICHT Dikkat

- ▶ Elektrikli aletlerin onarımı, üretici tarafından eğitilmiş kalifiye personelce gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Eğitimsiz kişiler tarafından gerçekleştirilen onarımlar, kullanıcı için önemli tehlikelere neden olabilir ve makineye zarar verebilir.

6.2 Aşırı ısınma koruması

Cihaz aşırı ısınma koruması ile donatılmıştır.

Cihazın istem dışı su konmadan çalıştırılması halinde, cihaz otomatik olarak elektriği keser. Böyle bir durumda, OFF düğmesine basarak cihazı kapatın ve elektrik fişini prizden çekin. Cihaz soğuduktan sonra yeniden kullanabilirsiniz.

▲VORSICHT Dikkat

- ▶ Yukarıda belirtilen adımlar sorunu çözmezse, lütfen müşteri hizmetlerinize başvurun.

7 Temizlik ve Bakım

Bu bölümde size cihazın temizlenmesi ve bakımının yapılması ile ilgili önemli uyarılar verilir. Cihazın yanlış temizlenmesinden kaynaklanan hasarları önlemek ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için lütfen uyarılara uyunuz.

7.1 Güvenlik bilgileri

▲VORSICHT Dikkat

Cihazı temizlemeye başlamadan önce lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ Cihazı temizlemeden önce kapatın ve fişini duvardaki elektrik prizinden çekin. Aksesuarları çıkarın. Temizlikten önce cihaz ve aksesuarlarının soğumasını bekleyin.
- ▶ Temizlik talimatlarına uymazsanız, uygun hijyen garantisi verilmez.
- ▶ Cihazın kullanılmadan uzun süre saklanmasıyla önce ve sonra, cihazın temizlik talimatlarına uygun olarak temizlenmesi gerekir.

- ▶ Agresif veya aşındırıcı temizlik maddeleri veya çözücüler kullanmayın.
- ▶ İnatçı kirleri sert nesnelere kazımayın.
- ▶ Cihazı suya daldırmayın ve bulaşık makinesine koymayın.

7.2 Temizlik

Isıtma plakası: Soğumuş ısıtma plakasını nemli bezle silin.

Yumurta tablası, yumurta delici, kaseler, eklenti parçaları, ara çerçeve ve kapak:

Yumurta tablası, yumurta delici, kaseler, ara çerçeve ve kapak bulaşık deterjanıyla akan suyun altında temizlenebilir. Bu işlemten sonra aksesuarı iyice kurulayın.

Kireç giderme: Kapağı kaldırın ve az bir miktar sirkeyle biraz su ilave edin. Bu suyun kısa süre kaynamasını bekleyin. 10 dakika bekleyin ve ardından cihazı iyice temizleyin.

8 Eski Cihazın Bertarafı

Eski elektrikli ve elektronik cihazlar genellikle değerli malzemeler içerir. Bununla birlikte, işlevsellikleri ve güvenlikleri için gerekli olan zararlı maddeler de içerirler.

Bunlar geri dönüştürülemeyen çöp olarak atılırsa veya yanlış muamele edilirse insan sağlığına ve çevreye zarar verebilir. Bu nedenle eski cihazınızı hiçbir koşulda geri dönüştürülemeyen atıkların içine atmayın.



HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Eski elektrikli ve elektronik cihazları iade etmek ve geri dönüştürmek için şehrinizde kurulan toplama noktasını kullanın. Gerekirse bilgi için belediyenizle, yerel çöp toplama servisinizle veya bayinizle iletişime geçin.
- ▶ Eski cihazınızın, götürülene kadar çocuklardan güvenli bir şekilde saklandığından emin olun.

9 Teknik Veriler

Cihaz	Yumurta haşlayıcı + buharda pişirici ED10
Ürün No.:	2772
Şebeke verileri	220 - 240 V, 50/60 Hz
Giriş gücü	400 W
Dış boyutlar (G / Y / D)	17,1 x 22,5 x 17,1 cm
Net ağırlık	1,38 kg

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
 Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
 Gökay Cad. No:13/3
 Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar Vergi
 Dairesi - 122 082 7157
 Tel: 0216 634 44 44
 Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

CASO International - Braukmann GmbH
 Raiffeisenstr. 9
 59757 Arnsberg, Germany
 Tel: +49 (0) 29 32 / 547 66 - 0

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kayfan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzunu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Tüketici koruma kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 44 44 784 - 08504737271
 Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
 Validebağ Konakları A2 Blok D:19
 Üsküdar - İstanbul

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Koruması korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayıplı mal' olarak nitelendirilen kapsama 44 girmesi durumda;

(1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklarından birini kullanabilir.

(2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarışı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

SERVIS LİSTESİ

YILDIRIM SOĞUTMA

0322 444 30 66
P.T.T MAHALLESİ 3556. SOKAK NO: 4/1 YÜREĞİR
ADANA

AKDENİZ SOĞUTMA

0533 713 11 40
HIZIRBEY MAHALLESİ 1509 SOK. NO:3/2A MERKEZ
ISPARTA

ABDULLAH KARACA

0344 221 87 04
İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ
KAHRAMANMARAŞ

SANAL BİLGİSAYAR DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI TURİZM Pazarlama SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.

0324 622 18 51
ÖĞRETMENLER MAH. RASİM DOKUR CADDESİ ÇOPUR APT. NO:8 TARSUS
MERSİN

HAYAT ELEKTRONİK ELEKTRİK KİMYA ÜRETİM Pazarlama SERVİS VE DANIŞMANLIK

0424 444 30 66
İZZET PAŞA MAHALLESİ HACI TEVHİK EFENDİ SOKAK NO: 36 D MERKEZ
ELAZIG

ERKAN TEKNİK

0446 214 24 64
KARAAĞAÇ MAH. ŞEHİT POLİS KENAN ARDIÇ CAD.NO:3/2Z4
ERZINCAN

UĞUR OTOMASYON

0532 178 41 32
TOPÇULAR MAHALLESİ TOMURCUK SOKAK NO: 14 B01 MERKEZ
IGDIR

GÜLTEPE SOĞUTMA

0432 216 48 90
BAHÇIVAN MAHALLESİ ABDURAHMAN GAZI 3. SOKAĞI NO : 5/2A İPEKYOLU
VAN

YAŞAR ŞEN

0533 713 11 40
ÇAY MAHALLESİ ZİNCİRLİ HAN SOKAK NO:14/1 SANDIKLI
AFYONKARAHİSAR

ÜÇGEN SOĞUTMA

0256 811 55 12
YENİ MAH SELANIK CAD. İNAN APT. NO:61/4 DİDİM
AYDIN

KIRCA TEKNİK SERVİS

0532 727 43 52
MENDERES MAHALLESİ SEYFİ DEMİRSOY CAD. NO: 6 A BUCA
İZMİR

SEFA TEKNİK

0232 632 11 62
İNKILAP MAHALLESİ VAKIF SOKAK NO: 3/A BERGAMA
İZMİR

DENİZ İSITMA SOĞUTMA

0543 965 39 39
ÜNALAN MAHALLESİ 1.BOSTANCI SOKAK NO: 24 A UŞAK MERKEZ
UŞAK

RAM BİLGİSAYAR

0488 215 12 42
BAHÇELİEVLER MAH.ŞTAD CADDESİ NO 5/A
BATMAN

İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM

0342 339 16 72
DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M. AKSOY BLV.NO:75/C
GAZİANTEP

GAP SOĞUTMA

0414 444 30 66
KARSIYAKA MAHALLESİ KARŞIYAKA CAD. NO: 85 B HALİLİYE
SANLIURFA

MERKEZ TEKNİK SERVİS İKLİMLENDİRME

0312 381 04 00
DURALI ALIÇ MAHALLESİ ŞEHİT HAKAN YORULMAZ CADDESİ NO : 66 B
MAMAK
ANKARA

SANTA TEKNİK

0312 484 07 99
GAZIOSMANPAŞA MAHALLESİ PLEVNE CADDESİ No : 22 B GÖLBAŞI
ANKARA

MEVSİM İKLİMLENDİRME İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0532 773 05 96
ARIFIYE MAH. MUSTAFA KEMAL ATATÜRK CAD. NO:22/A ODUNPAZARI
ESKİŞEHİR

ÖZEN ELEKTRONİK

0454 212 04 40
HACİSİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. KABACAĞUZ SOKAK NO:3 GİRESUN
GİRESUN

KMS SATIŞ SONRASI HİZMETLER

0366 214 26 96
İSMALBEY MAH. ŞEHİT ERTAN SIVRİOĞLU SOKAK NO: 51
KASTAMONU

UZMANLAR TEKNİK İSİ, SOĞUTMA SİSTEMLERİ

0366 215 37 86
AKTEKKE MAHALLESİ FAKÜLTE SOKAK NO:6 A MERKEZ
KASTAMONU

ÖZEN ELEKTRONİK

0452 444 30 66
YENİ MAHALLESİ 322 SOKAK NO: 10 A ALTINORDU
ORDU

UĞUR ELEKTRONİK

0286 566 80 30
İSMETPAŞA MAHALLESİ MÜLAZİM RIZA SOKAK NO:8-14/1 ÇANAKKALE
ÇANAKKALE

MUTLU ORTA

0284 715 22 71
YUKARI ZAFERİYE MH. İLYAS BEY CD. NO: 15/26 KEŞAN
EDİRNE

KİNETİK ELEKTROMEKANİK ENERJİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0212 787 20 40
FERHATPAŞA MAH. ATATÜRK CAD. HAMDİ ŞANLI APT. BLOK NO: 44 İÇ KAPI
NO: 207 CATALCA
İSTANBUL

SEVİNC ELEKTRİK

0212 582 33 25
YENİDOĞAN MAHALLESİ 48. SOKAK NO:103 A ZEYTİNBURNU
İSTANBUL

ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK KLİMA BEYAZ EŞYA

0532 591 04 22
CEVİZLİ MAH. NEŞE SOKAK NO:20/B MALTEPE
İSTANBUL

ER TEKNİK

0288 444 30 66
KURTULUŞ MAHALLESİ GAZİ MUSTAFA KEMAL BULVARI NO: 74 A BABAESKİ
KIRKLARELİ

KARDEŞLER ELEKTRİK

0262 646 64 28
OSMAN YILMAZ MAHALLESİ KADIOĞLU CADDESİ NO : 17 B GEBZE
KOCAELİ

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

EvTel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.



Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılmaması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoymup, ayıp oranında satış bedlinde indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- imkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıplı doğduğunu ispat ettiği taktirde sorumluluğu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. 1 Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- aybının önemi ve diğer seçicilik haklara basvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz is günü, konut ve tatil amaçlı tasınmazlarda ise altmış is günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanununun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçicilik haklarını kullanmakta serbesttir.
- Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutun derhal tüketicisyne iade edilir.
- Seçicilik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafta karşılanır. Tüketicisi bu seçicilik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanıma uygun değildir. 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.



MÜŞTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ
444 4784